

XV^a SEDUTA

MERCOLEDI 5 DICEMBRE 1934 - Anno XIII

Presidenza del Presidente FEDERZONI

INDICE

Congedi	Pag.	430		
Disegni di legge:				
(Approvazione):				
« Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1689, che reca provvedimenti in materia di edilizia popolare ed economica (192). — (<i>Iniziato in Senato</i>)		430	Casa Madre dei Mutilati (199). — (<i>Iniziato in Senato</i>)	433
« Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1681, riguardante proroga di termini per concessione di contributo erariale ai danneggiati dall'eruzione dello Stromboli del settembre 1930 (193). — (<i>Iniziato in Senato</i>)		430	« Conversione in legge del Regio decreto-legge 30 novembre 1933, n. 2435, che disciplina i rapporti tra i titolari di concessioni speciali ed i coltivatori di tabacco (200). — (<i>Iniziato in Senato</i>)	433
« Conversione in legge del Regio decreto-legge 4 ottobre 1934, n. 1744, con il quale è stato approvato il piano regolatore particolareggiato edilizio di Genova-Sampierdarena, per la zona compresa fra le vie Cavour, Colombo e Garibaldi, colle relative norme di attuazione (194). — (<i>Iniziato in Senato</i>)		430	« Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934, n. 1786, concernente l'autorizzazione al Governo del Re a cedere gratuitamente al Comune di Forlì la Rocca di Caterina Sforza sita in detta città (202). — (<i>Iniziato in Senato</i>)	434
« Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1770, con il quale è stato approvato il piano regolatore edilizio della zona adiacente alla nuova stazione di Santa Maria Novella in Firenze (195). — (<i>Iniziato in Senato</i>)		431	« Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934, n. 1789, concernente la istituzione del tribunale di Lodi (204). — (<i>Iniziato in Senato</i>)	434
« Conversione in legge del Regio decreto-legge 4 ottobre 1934, n. 1717, col quale si autorizza la concessione, alla "Azienda Tramviaria Municipale di Trieste", dell'impianto e dell'esercizio di una filovia in Trieste, da Piazza Goldoni a Campo Marzio, per la durata di anni 27 (197). — (<i>Iniziato in Senato</i>)		433	« Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1787, concernente l'autorizzazione agli Istituti che esercitano il credito agrario in provincia di Udine a concedere la ratizzazione dei prestiti agrari di esercizio accordati agli agricoltori della provincia stessa (205). — (<i>Iniziato in Senato</i>)	434
« Conversione in legge del Regio decreto-legge 5 luglio 1934, n. 1167, concernente la autorizzazione al Ministro per le finanze a cedere gratuitamente un tratto di area demaniale in Roma all'Associazione Nazionale Mutilati ed Invalidi di guerra per l'ampliamento della			« Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1788, concernente la concessione di ratizzazione dei prestiti agrari di esercizio contratti dagli agricoltori delle provincie di Brindisi e di Taranto (206). — (<i>Iniziato in Senato</i>)	435
			« Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934—XII, n. 1829, col quale sono stati dichiarati di pubblica utilità i lavori di allargamento di Via Milano, nella città di Genova, e suo allacciamento alla Via di Francia e alla Via Carlo Alberto (207). — (<i>Iniziato in Senato</i>)	435
			« Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1702, contenente modificazioni al Regio decreto-legge 16 giugno 1927, n. 1231, relativo alla fondazione in Roma dell'Istituto nazionale di assistenza magistrale	

« Rosa Maltoni Mussolini ,, » (208). — (<i>Iniziato in Senato</i>) Pag.	435
« Conversione in legge del Regio decreto-legge 20 luglio 1934, n. 1597, concernente provvedimenti per la ratizzazione delle semestralità arretrate dei mutui concessi dagli Istituti di credito agrario » (211). — (<i>Iniziato in Senato</i>)	435
(Discussione):	
« Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1754, col quale si autorizza una ulteriore spesa di lire 1.000.000 quale contributo dello Stato per il completamento del Tempio votivo ai Caduti in guerra veneziani, in corso di esecuzione al Lido di Venezia » (196)	431
DIENA	432
Relazioni:	
(Presentazione)	437
Votazione a scrutinio segreto:	
(Risultato)	438

La seduta è aperta alle ore 16.

MILLOSEVICH, *segretario*, dà lettura del processo verbale della seduta precedente, che è approvato.

Congedi.

PRESIDENTE. Hanno chiesto congedo i senatori: Amantea per giorni 10; Campili per giorni 8; De Cillis per giorni 15; Moresco per giorni 1; Muscatello per giorni 3; Poggi Cesare per giorni 3; Porro Ettore per giorni 4; Soriani per giorni 8.

Se non si fanno osservazioni, questi congedi s'intendono accordati.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1689, che reca provvedimenti in materia di edilizia popolare ed economica » (N. 192).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1689, che reca provvedimenti in materia di edilizia popolare ed economica ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, *segretario*:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 28 settembre 1934-XII, n. 1689, recante provvedimenti in materia di edilizia popolare ed economica.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1681, riguardante proroga di termini per concessione di contributo erariale ai danneggiati dall'eruzione dello Stromboli del settembre 1930 » (N. 193).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1681, riguardante proroga di termini per concessione di contributo erariale ai danneggiati dalla eruzione dello Stromboli del settembre 1930 ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, *segretario*:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1681, riguardante proroga di termini per concessione di contributo erariale ai danneggiati dall'eruzione dello Stromboli del settembre 1930.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 4 ottobre 1934, n. 1744, con il quale è stato approvato il piano regolatore particolareggiato

edilizio di Genova-Sampierdarena, per la zona compresa fra le vie Cavour, Colombo e Garibaldi, colle relative norme di attuazione » (Numero 194).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 4 ottobre 1934, n. 1744, con il quale è stato approvato il piano regolatore particolareggiato edilizio di Genova, Sampierdarena, per la zona compresa fra le vie Cavour, Colombo e Garibaldi, colle relative norme di attuazione ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, *segretario*:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 4 ottobre 1934, n. 1744, con il quale è stato approvato il piano regolatore particolareggiato edilizio di Genova-Sampierdarena, per la zona compresa fra le vie Cavour, Colombo e Garibaldi, colle relative norme di attuazione.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1770, con il quale è stato approvato il piano regolatore edilizio della zona adiacente alla nuova stazione di Santa Maria Novella in Firenze » (N. 195).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1770, con il quale è stato approvato il piano regolatore edilizio della zona adiacente alla nuova stazione di Santa Maria Novella in Firenze ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, *segretario*:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1770, con il quale è

stato approvato il piano regolatore per la sistemazione edilizia della zona adiacente alla nuova stazione ferroviaria di Santa Maria Novella di Firenze.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Discussione del disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto legge 28 settembre 1934, n. 1754, col quale si autorizza un'ulteriore spesa di lire 1.000.000 quale contributo dello Stato per il completamento del Tempio Votivo ai Caduti di guerra veneziani, in corso di esecuzione al Lido di Venezia » (N. 196).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione del disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1754, col quale si autorizza una ulteriore spesa di lire 1.000.000 quale contributo dello Stato per il completamento del Tempio Votivo ai Caduti di Guerra Veneziani, in corso di esecuzione al Lido di Venezia ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, *segretario*:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1754, che autorizza una ulteriore spesa di lire un milione quale contributo dello Stato per il completamento del Tempio Votivo ai caduti di guerra veneziani in corso di esecuzione al Lido di Venezia.

ALLEGATO.

Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1754, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 262 dell'8 novembre 1934.

VITTORIO EMANUELE III
per grazia di Dio e per volontà della Nazione
RE D'ITALIA

Visto l'articolo 3, n. 2, della legge 31 gennaio 1926, n. 100;

Visto il Regio decreto-legge 21 novembre 1932, n. 1480;

Ritenuto che, a mente dell'articolo 1 del detto provvedimento lo Stato ha già concorso con il fondo di un milione nella spesa per la costruzione del Tempio Votivo ai caduti di guerra veneziani che si sta erigendo al Lido di Venezia;

Che la prosecuzione della costruzione predetta, la quale ha un alto significato non soltanto religioso, ma anche patriottico, riferendosi alla Grande Guerra, dall'Italia vittoriosamente combattuta, si rende ora necessaria una ulteriore contribuzione da parte dello Stato per la somma di lire un milione, da erogarsi con le stesse modalità che furono seguite per il primo contributo;

Ritenuto che tale contribuzione riveste il carattere di assoluta necessità ed urgenza per evitare una dannosa interruzione dei lavori in corso ed il licenziamento delle numerose maestranze che trovansi in essi impiegate;

Sentito il Consiglio dei Ministri;

Sulla proposta del Nostro Ministro Segretario di Stato per i lavori pubblici, di concerto con quello per le finanze;

Abbiamo decretato e decretiamo:

Art. 1.

È autorizzata una ulteriore spesa di lire un milione quale contributo dello Stato per il completamento del Tempio Votivo ai caduti di guerra veneziani, in corso di completamento al Lido di Venezia, provvedendosi alla erogazione della somma con le medesime formalità che furono seguite per il primo contributo.

Art. 2.

Il presente decreto andrà in vigore dalla data della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale* del Regno e sarà presentato al Parlamento per la sua conversione in legge.

Il Ministro proponente è autorizzato alla presentazione del relativo disegno di legge.

Ordiniamo che il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sia inserito nella raccolta ufficiale delle leggi e dei decreti del Regno

d'Italia, mandando a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 28 settembre 1934 — Anno XII.

VITTORIO EMANUELE

MUSSOLINI

DI CROLLALANZA

JUNG.

Visto, *il Guardasigilli*: DE FRANCISCI.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge.

DIENA. Domando di parlare.

PRESIDENTE. Ne ha facoltà.

DIENA. Consenta il Senato che io pronunci brevi parole per esprimere il mio più vivo consenso al disegno di legge, oggi in discussione, per la conversione in legge del decreto 28 settembre 1934, che autorizza una nuova spesa di lire 1.000.000 quale contributo dello Stato per il completamento del Tempio Votivo, in corso di esecuzione a Venezia.

Il Tempio Votivo che si sta erigendo a Venezia, che l'eminentissimo Cardinal Patriarca di quella città, volle sorgesse, a perpetuo ricordo, non solo della provvidenziale salvezza di Venezia dalle incursioni aeree nemiche, ma a ricordo altresì della numerosa e valorosa schiera di Veneziani, che caddero per la difesa di Venezia, ha un altissima significazione etica, religiosa e patriottica e fu un pensiero che non poteva sorgere che nel cuore e nella mente del degnissimo Cardinale, che da molti anni, con plauso, gratitudine ed affetto della popolazione di Venezia, senza distinzione, copre l'altissimo ufficio.

Questo prelado, esempio altissimo di pietà, carità e bontà, ha con ogni sua possa dato opera per la erezione di questo Tempio Votivo.

Concorrere perchè il lavoro intrapreso raggiunga il suo compimento è meritevole della unanime approvazione del Senato, che con tale sua deliberazione vorrà manifestare, non solo il suo pieno consenso per l'opera iniziata, ma l'ammirazione ad un tempo ed il plauso per il nobilissimo Cardinale.

Perdoni il Senato queste mie brevi parole, che amai qui pronunciare perchè sentivo vivo

il desiderio di esprimere il mio pensiero sulla opera santamente ideata, che con tanto amore il Patriarca di Venezia anela abbia il suo compimento. (*Vivi applausi*).

PRESIDENTE. Nessun altro chiedendo di parlare, dichiaro chiusa la discussione. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 4 ottobre 1934, n. 1717, col quale si autorizza la concessione alla "Azienda Tramviaria Municipale di Trieste" dell'impianto e dell'esercizio di una filovia in Trieste, da Piazza Goldoni a Campo Marzio, per la durata di anni 27 » (N. 197).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 4 ottobre 1934, n. 1717, col quale si autorizza la concessione, alla « Azienda Tramviaria Municipale di Trieste » dell'impianto e dell'esercizio di una filovia in Trieste, da Piazza Goldoni a Campo Marzio, per la durata di anni 27 ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, *segretario*:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 4 ottobre 1934, n. 1717, col quale è stata autorizzata la concessione, per la durata di anni 27, all'Azienda tramviaria municipale di Trieste, dell'impianto e dell'esercizio di una filovia in Trieste, da Piazza Goldoni a Campo Marzio, attraverso il Colle di S. Vito.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 5 luglio 1934, n. 1167, concernente l'autorizzazione al Ministro per le finanze a cedere gratuitamente un tratto di area demaniale in Roma

all'Associazione Nazionale Mutilati ed Invalidi di guerra per l'ampliamento della Casa Madre dei Mutilati » (N. 199).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 5 luglio 1934, n. 1167, concernente l'autorizzazione al Ministro per le finanze a cedere gratuitamente un tratto di area demaniale in Roma all'Associazione nazionale mutilati ed invalidi di guerra per l'ampliamento della Casa Madre dei Mutilati ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, *segretario*:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 5 luglio 1934, n. 1167 concernente l'autorizzazione al ministro per le finanze a cedere gratuitamente un tratto di area demaniale in Roma all'Associazione Nazionale Mutilati ed Invalidi di guerra per l'ampliamento della Casa Madre dei Mutilati.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 30 novembre 1933, n. 2435, che disciplina i rapporti tra i titolari di concessioni speciali ed i coltivatori di tabacco » (N. 200).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 30 novembre 1933, n. 2435, che disciplina i rapporti tra i titolari di concessioni speciali ed i coltivatori di tabacco ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, *segretario*:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 30 novembre 1933, n. 2435, che disci-

plina i rapporti tra i titolari delle concessioni speciali ed i coltivatori di tabacco.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge:

« Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934, n. 1786, concernente l'autorizzazione al Governo del Re a cedere gratuitamente al Comune di Forlì la Rocca di Caterina Sforza sita in detta città » (N. 202).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934, n. 1786, concernente l'autorizzazione al Governo del Re a cedere gratuitamente al Comune di Forlì la Rocca di Caterina Sforza sita in detta città ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, segretario:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 18 ottobre 1934, n. 1786, pubblicato nella *Gazzetta Ufficiale* del 13 novembre 1934, n. 266, concernente l'autorizzazione al Governo del Re a cedere gratuitamente al comune di Forlì la Rocca di Caterina Sforza sita in detta città.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge:

« Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934, n. 1789, concernente l'istituzione del tribunale di Lodi » (N. 204).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934, n. 1789, concernente l'istituzione del tribunale di Lodi ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, segretario:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 18 ottobre 1934, n. 1789 concernente la istituzione della sede del tribunale nel comune di Lodi.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge:

« Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1787, concernente l'autorizzazione agli Istituti che esercitano il credito agrario in provincia di Udine a concedere la ratizzazione dei prestiti agrari di esercizio accordati agli agricoltori della provincia stessa » (N. 205).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934-XII, n. 1787, concernente l'autorizzazione agli Istituti che esercitano il credito agrario in provincia di Udine a concedere la ratizzazione dei prestiti agrari di esercizio accordati agli agricoltori della provincia stessa ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, segretario:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 28 settembre 1934-XII, n. 1787, concernente l'autorizzazione agli Istituti che esercitano il credito agrario in provincia di Udine a concedere la ratizzazione dei prestiti agrari di esercizio accordati agli agricoltori della provincia stessa.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge:
« Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1788, concernente la concessione di ratizzazione dei prestiti agrari di esercizio contratti dagli agricoltori delle provincie di Brindisi e di Taranto » (N. 206).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934-XII, n. 1788, concernente la concessione di ratizzazione dei prestiti agrari di esercizio contratti dagli agricoltori delle provincie di Brindisi e di Taranto ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, *segretario*:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 28 settembre 1934-XII, n. 1788, concernente la concessione di ratizzazione dei prestiti agrari di esercizio contratti dagli agricoltori delle provincie di Brindisi e di Taranto.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge:
« Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934-XII, n. 1829, col quale sono stati dichiarati di pubblica utilità i lavori di allargamento di Via Milano, nella città di Genova, e suo allacciamento alla Via di Francia e alla Via Carlo Alberto » (N. 207).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934-XII, n. 1829, col quale sono stati dichiarati di pubblica utilità i lavori di allargamento di Via Milano, nella città di Genova, e suo allacciamento alla Via di Francia e alla Via Carlo Alberto ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, *segretario*:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 18 ottobre 1934-XII, n. 1829, col quale è stata dichiarata la pubblica utilità dei lavori di allargamento della via Milano, nella città di Genova, e suo allacciamento alla via di Francia e alla via Carlo Alberto.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge:
« Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1702, contenente modificazioni al Regio decreto-legge 16 giugno 1927, n. 1231, relativo alla fondazione in Roma dell'Istituto nazionale di assistenza magistrale " Rosa Maltoni Mussolini " » (N. 208).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1702, contenente modificazioni al Regio decreto-legge 16 giugno 1927, n. 1231, relativo alla fondazione in Roma dell'Istituto nazionale di assistenza magistrale " Rosa Maltoni Mussolini " ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, *segretario*:

Articolo unico.

È convertito in legge il Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1702, contenente modificazioni al Regio decreto-legge 16 giugno 1927, n. 1231, relativo alla fondazione in Roma dell'Istituto nazionale di assistenza magistrale « Rosa Maltoni Mussolini ».

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Rinvio allo scrutinio segreto del disegno di legge:
« Conversione in legge del Regio decreto-legge 20 luglio 1934, n. 1597, concernente provvedi-

menti per la ratizzazione delle semestralità arretrate dei mutui concessi dagli istituti di credito agrario » (N. 211).

PRESIDENTE. L'ordine del giorno reca la discussione sul disegno di legge: « Conversione in legge del Regio decreto-legge 20 luglio 1934, n. 1597, concernente provvedimenti per la ratizzazione delle semestralità arretrate dei mutui concessi dagli Istituti di credito agrario ».

Prego il senatore segretario Millosevich di darne lettura.

MILLOSEVICH, *segretario*:

Articolo unico

È convertito in legge il Regio decreto-legge 20 luglio 1934, n. 1597, concernente provvedimenti per la ratizzazione delle semestralità arretrate dei mutui concessi dagli Istituti di credito agrario.

PRESIDENTE. È aperta la discussione su questo disegno di legge. Nessuno chiedendo di parlare, la dichiaro chiusa. Il disegno di legge sarà poi votato a scrutinio segreto.

Votazione a scrutinio segreto.

PRESIDENTE. Procederemo ora alla votazione dei disegni di legge testè rinviati allo scrutinio segreto.

Dichiaro aperta la votazione.

Chiusura di votazione.

PRESIDENTE. Dichiaro chiusa la votazione. Invito i senatori segretari a procedere allo spoglio delle urne.

I senatori segretari fanno la numerazione dei voti.

Hanno preso parte alla votazione i senatori:

Abisso, Acquarone, Ago, Albricci, Aldi Mai, Ancona, Andreoni, Anselmi, Asinari di Bernezzo, Asinari di San Marzano, Azzariti.

Baccelli, Bacci, Badoglio, Baldi Papini, Bannelli, Barellona, Bastianelli, Bazan, Belfanti, Belluzzo, Bennicelli, Berio, Beverini, Bevione,

Biscaretti Guido, Biscaretti Roberto, Bocciardo, Bodrero, Bonardi, Boncompagni Ludovisi, Bonzani, Brezzi, Broglia, Brusati Ugo.

Calisse, Camerini, Campolongo, Carletti, Casanuova, Casoli, Castelli, Catellani, Cattaneo Giovanni, Cattaneo della Volta, Cavallero, Cavazzoni, Celesia, Centurione Scotti, Cesareo, Chersi Innocente, Cian, Cicconetti, Cimati, Cini, Cippico, Ciruolo, Cirmeni, Cogliolo, Colonna, Concini, Conti Sinibaldi, Conz, Cozza, Credaro, Crespi Mario, Crispolti, Crispo Moncada, Curatulo.

D'Achiardi, Dallolio Alberto, Dallolio Alfredo, D'Amelio, D'Ancora, Danza, De Capitani D'Arzago, Della Gherardesca, De Marchi, De Marinis, De Riseis, De Vecchi di Val Cismon, De Vito, Devoto, Di Bagno, Di Benedetto, Di Donato, Diena, Di Marzo, Di Mirafiori Guerrieri, Di Rovasenda, Di Terranova, Di Vico, Dudan, Durini di Monza.

Etna.

Fabri, Facchinetti, Faina, Falcioni, Fara, Fedele, Felici, Ferrari, Flora, Forges Davanzati, Foschini, Fracassi, Frascchetti.

Galimberti, Gallarati Scotti, Gallenga, Gallina, Gasparini Jacopo, Gasperini Gino, Gatti Salvatore, Gazzera, Gentile, Gherzi Giovanni, Giampietro, Giardini Ernesto, Giordano Davide, Giuliano, Giuriati, Giusti del Giardino, Gonzaga, Grazioli, Guadagnini, Gualtieri, Guglielmi, Guidi Fabio.

Imberti, Imperiali.

Joele, Josa.

Krekich.

Landucci, Lanza di Scalea, Leicht, Levi, Libertini Gesualdo, Libertini Pasquale, Longhi, Lucioli.

Mambretti, Manfroni, Mango, Manzoni, Maragliano, Marcello, Marchiafava, Marescalchi Arturo, Marescalchi Gravina, Marozzi, Marra-cino, Martin-Fraklin, Maury, Mayer, Mazzoccolo, Mazzucco, Messedaglia, Miari de Cumani, Milano Franco d'Aragona, Millosevich, Montefinale, Montresor, Montuori, Mori, Morpurgo, Morrone, Mosconi.

Nicastro, Nicolis di Robilant, Nomis di Cossilla, Novelli, Nuvoloni.

Occhini, Orsi Pietro, Ovio.

Padiglione, Passerini Angelo, Peglion, Perla,

Perris, Perrone Compagni, Petrone, Piaggio, Pinto, Pironti, Pitacco, Porro Carlo, Pozzo, Prampolini, Pujia.

Quartieri.

Raimondi, Raineri, Rava, Rebaudengo, Regio, Ricci, Rolandi Ricci, Romano Avezzana, Romano Michele, Romano Santi, Romei Longhena, Romeo Nicola, Romeo delle Torrazze, Rossini, Rota Francesco, Rota Giuseppe, Rubino, Ruffo di Calabria, Russo.

Sailer, Salata, Salucci, Salvago Raggi, Salvi, Sandicchi, Sandrini, Sani Navarra, San Martino, Santoro, Scaduto, Scalori, Scavonetti, Schanzer, Scialoja, Scipioni, Scotti, Sechi, Serri, Silj, Silvestri, Sitta, Solari, Soler, Spezzotti, Spiller, Suardo, Supino.

Tallarigo, Taramelli, Thaon di Revel dr. Paolo, Theodoli di Sambuci, Tiscornia, Tofani, Tolomei, Torlonia, Torre, Tosti di Valminuta, Tournon, Treccani.

Valaguës, Venzi, Vicini Antonio, Vicini Marco Arturo, Vinassa de Regny, Visconti di Modrone, Visocchi, Volpi di Misurata.

Zippel, Zoppi Gaetano, Zoppi Ottavio, Zupelli.

Presentazione di relazioni.

PRESIDENTE. Invito i senatori Ferrari, Manfroni, Salata, Russo, Falcioni, Tallarigo, Montresor, Gatti Salvatore, Dallolio Alfredo, Leicht, Belluzzo, Mazzucco e Montefinale a presentare alcune relazioni.

FERRARI. Ho l'onore di presentare al Senato le relazioni sui seguenti disegni di legge:

Istituzione di corsi di cultura militare nelle scuole medie e superiori del Regno (226). — (*Iniziato in Senato*).

Norme sull'istruzione pre-militare (232). — (*Iniziato in Senato*).

Istituzione dell'istruzione post-militare (233). — (*Iniziato in Senato*).

MANFRONI. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul disegno di legge:

Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1778, che porta un'aggiunta all'articolo 7 del Testo Unico delle leggi sull'avanzamento dei corpi militari della Regia Marina (210). — (*Iniziato in Senato*).

SALATA. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul disegno di legge:

Conversione in legge del Regio decreto-legge 4 ottobre 1934, n. 1869, che reca modificazioni al Regio decreto-legge 29 settembre 1927, n. 2716, concernente l'istituzione della Azienda dei Magazzini generali di Fiume (223). — (*Iniziato in Senato*).

RUSSO. Ho l'onore di presentare al Senato le relazioni sui seguenti disegni di legge:

Conversione in legge del Regio decreto-legge 12 luglio 1934, n. 1256, contenente disposizioni per la liquidazione del disciolto Consorzio obbligatorio per l'industria zolfifera siciliana in Palermo (181). — (*Iniziato in Senato*).

Conversione in legge del Regio decreto-legge 4 ottobre 1934-XII, n. 1823, che modifica l'articolo 1, sub 7, della legge 8 luglio 1929, n. 1337, per la nomina del Comandante del Gruppo Legioni Milizia Portuaria (209). — (*Iniziato in Senato*).

FALCIONI. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul disegno di legge:

Conversione in legge del Regio decreto-legge 27 luglio 1934, n. 1451, relativo alla disciplina dell'esportazione del riso (222). — (*Iniziato in Senato*).

TALLARIGO. Ho l'onore di presentare al Senato le relazioni sui seguenti disegni di legge:

Costituzione del comune di Sant'Eufemia, in provincia di Catanzaro (175). — (*Iniziato in Senato*).

Aggiunte e varianti al Testo Unico delle leggi sulla requisizione dei quadrupedi e dei veicoli per il Regio esercito, la Regia marina, la Regia aeronautica e la Milizia volontaria per la sicurezza nazionale (214). — (*Iniziato in Senato*).

MONTRESOR. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul disegno di legge:

Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1566, col quale vengono devolute al Sottosegretariato di Stato per la Stampa e la Propaganda le attribuzioni spettanti al Ministero dell'Interno e delle Corporazioni in materia di vigilanza governativa sulle pellicole cinematografiche e di provvidenze a favore della produzione cinematografica nazionale (217). — (*Iniziato in Senato*).

GATTI SALVATORE. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul disegno di legge:

Conversione in legge del Regio decreto-legge 12 luglio 1934, n. 1290, recante modifiche al Regio decreto-legge 29 aprile 1923, n. 966, concernente l'esercizio delle assicurazioni sulla vita e contro i danni (201). — (*Iniziato in Senato*).

DALLOLIO ALFREDO. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul disegno di legge:

Conversione in legge del Regio decreto-legge 5 luglio 1934, n. 1445, recante norme per favorire lo sviluppo dell'autotrazione a gassogeno (163). — (*Iniziato in Senato*).

LEICHT. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul disegno di legge:

Conversione in legge del Regio decreto-legge 21 maggio 1934-XII, n. 821, recante disposizioni complementari a quelle dei Regi decreti-legge 10 giugno 1931, n. 723 e 24 settembre 1931, n. 1265, convertiti in legge con la legge 28 dicembre 1931, n. 1803, concernenti l'obbligatorietà dell'impiego di una percentuale di frumento nazionale nella macinazione per la produzione di farine e semolini per usi alimentari (224). — (*Iniziato in Senato*).

BELLUZZO. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul seguente disegno di legge:

Istituzione del libretto di lavoro (180). — (*Iniziato in Senato*).

MAZZUCCO. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul seguente disegno di legge:

Conversione in legge del Regio decreto-legge 21 novembre 1934, n. 1880, che dichiara valido ad ogni effetto, come servizio militare di leva, il servizio finora prestato nei reparti di confine della M. V. S. N. (230). — (*Iniziato in Senato*).

MONTEFINALE. Ho l'onore di presentare al Senato la relazione sul seguente disegno di legge:

Conversione in legge del Regio decreto-legge 21 novembre 1934, n. 1878, che apporta variante all'articolo 77 della legge 11 marzo 1926, n. 397, sullo stato degli ufficiali del Regio esercito, della Regia marina e della Regia aeronautica, modificato dall'articolo 9 del Regio

decreto-legge 26 luglio 1927, n. 1743 (231). — (*Iniziato in Senato*).

PRESIDENTE. Do atto ai senatori Ferrari, Manfroni, Salata, Russo, Falcioni, Tallarigo, Montresor, Gatti Salvatore, Dallolio Alfredo, Leicht, Belluzzo, Mazzucco e Montefinale della presentazione di queste relazioni che saranno stampate e distribuite.

Risultato di votazione.

PRESIDENTE. Proclamo il risultato della votazione a scrutinio segreto dei seguenti disegni di legge:

Conversione in legge del Regio decreto-legge 23 settembre 1934, n. 1689, che reca provvedimenti in materia di edilizia popolare ed economica (192):

Senatori votanti	267
Favorevoli	264
Contrari	3

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1681, riguardante proroga di termini per concessione di contributo erariale ai danneggiati dall'eruzione dello Stromboli del settembre 1930 (193):

Senatori votanti	267
Favorevoli	264
Contrari	3

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 4 ottobre 1934, n. 1744, con il quale è stato approvato il piano regolatore particolareggiato edilizio di Genova-Sampierdarena, per la zona compresa fra le vie Cavour, Colombo e Garibaldi, colle relative norme di attuazione (194):

Senatori votanti	267
Favorevoli	260
Contrari	7

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1770, con il quale è stato approvato il piano regolatore edilizio della zona adiacente alla nuova stazione di Santa Maria Novella in Firenze (195):

Senatori votanti	267
Favorevoli	261
Contrari	6

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1754, col quale si autorizza una ulteriore spesa di lire 1.000.000 quale contributo dello Stato per il completamento del Tempio Votivo ai Caduti di guerra veneziani, in corso di esecuzione al Lido di Venezia (196):

Senatori votanti	267
Favorevoli	261
Contrari	6

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 4 ottobre 1934, n. 1717, col quale si autorizza la concessione, alla « Azienda Tramviaria Municipale di Trieste » dell'impianto e dell'esercizio di una filovia in Trieste, da Piazza Goldoni a Campo Marzio, per la durata di anni 27 (197):

Senatori votanti	267
Favorevoli	262
Contrari	5

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 5 luglio 1934, n. 1167, concernente l'autorizzazione al Ministro per le finanze a cedere gratuitamente un tratto di area demaniale in Roma all'Associazione Nazionale Mutilati ed Invalidi di guerra per l'ampliamento della Casa Madre dei Mutilati (199):

Senatori votanti	267
Favorevoli	262
Contrari	5

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 30 novembre 1933, n. 2435, che disciplina i rapporti tra i titolari di concessioni speciali ed i coltivatori di tabacco (200):

Senatori votanti	267
Favorevoli	266
Contrari	1

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934, n. 1786, concernente l'autorizzazione al Governo del Re a cedere gratuitamente al Comune di Forlì la Rocca di Caterina Sforza sita in detta città (202):

Senatori votanti	267
Favorevoli	263
Contrari	4

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934, n. 1789, concernente la istituzione del tribunale di Lodi (204):

Senatori votanti	267
Favorevoli	262
Contrari	5

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 23 settembre 1934, n. 1787, concernente l'autorizzazione agli Istituti che esercitano il credito agrario in provincia di Udine a concedere la ratizzazione dei prestiti agrari di esercizio accordati agli agricoltori della provincia stessa (205):

Senatori votanti	267
Favorevoli	263
Contrari	4

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1788, concernente la concessione di ratizzazione dei prestiti agrari

di esercizio contratti dagli agricoltori delle provincie di Brindisi e di Taranto (206):

Senatori votanti 267

Favorevoli 263

Contrari 4

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934-XII, n. 1829, col quale sono stati dichiarati di pubblica utilità i lavori di allargamento di Via Milano, nella città di Genova, e suo allacciamento alla via di Francia e alla Via Carlo Alberto (207):

Senatori votanti 267

Favorevoli 262

Contrari 5

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1702, contenente modificazioni al Regio decreto-legge 16 giugno 1927, n. 1231, relativo alla fondazione in Roma dell'Istituto nazionale di assistenza magistrale « Rosa Maltoni Mussolini » (208):

Senatori votanti 267

Favorevoli 264

Contrari 3

Il Senato approva.

Conversione in legge del Regio decreto-legge 20 luglio 1934, n. 1597, concernente provvedimenti per la ratizzazione delle semestralità arretrate dei mutui concessi dagli istituti di credito agrario (211):

Senatori votanti 267

Favorevoli 265

Contrari 2

Il Senato approva.

Domani seduta pubblica alle ore 16 col seguente ordine del giorno.

Discussione dei seguenti disegni di legge:

Costituzione del comune di Sant'Eufemia, in provincia di Catanzaro (175);

Ricostituzione del comune di Pignola, in provincia di Potenza (179);

Ammissione, a domanda, in tempo di pace, ai corsi allievi sottufficiali dei giovani che hanno l'obbligo di frequentare i corsi allievi ufficiali di complemento (186);

Modifica della composizione del Comitato di Amministrazione dell'Ente « Esposizione biennale internazionale d'Arte » di Venezia (188);

Modifica della composizione del Consiglio di Amministrazione dell'Ente « Esposizione triennale internazionale delle arti decorative ed industriali moderne e dell'architettura moderna » di Milano (198);

Aggiunte e varianti al testo unico delle leggi sulla requisizione dei quadrupedi e dei veicoli per il Regio esercito, la Regia marina, la Regia aeronautica e la Milizia volontaria per la sicurezza nazionale (214);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 12 luglio 1934, n. 1256, contenente disposizioni per la liquidazione del disciolto Consorzio obbligatorio per l'industria zolfifera siciliana in Palermo (181);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 4 ottobre 1934-XII, n. 1823, che modifica l'articolo 1, sub 7, della legge 8 luglio 1929, n. 1337, per la nomina del Comandante del Gruppo Legioni Milizia Portuaria (209);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1699, portante modificazioni alla ripartizione dei posti nell'organico del personale subalterno dell'Amministrazione centrale della guerra (212);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 4 ottobre 1934, n. 1802, con il quale viene resa obbligatoria la posizione della guida a destra per tutti gli autobus e gli autocarri di qualsiasi portata, di nuova costruzione, destinati ad uso sia privato che pubblico, per trasporto di persone, di cose o adibiti ad usi speciali, immatricolati nel Regno dal 1° gennaio 1936 (213);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934-XII, n. 1779, contenente

modificazioni alla legge 14 giugno 1928-VI, n. 1310, che reca provvedimenti per gli Enti, Associazioni ed Istituti promossi dal Partito Nazionale Fascista (215);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934, n. 1858, portante modificazioni al Testo Unico delle disposizioni sugli stipendi, sulle paghe giornaliere e sugli assegni fissi per il Regio esercito, approvato con Regio decreto 31 dicembre 1928, n. 3458 (216);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 28 settembre 1934, n. 1566, col quale vengono devolute al Sottosegretariato di Stato per la Stampa e la Propaganda le attribuzioni spettanti al Ministero dell'Interno e delle Corporazioni in materia di vigilanza governativa sulle pellicole cinematografiche e di provvidenze a favore della produzione cinematografica nazionale (217);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934, n. 1830, che apporta alcune modifiche alla formazione del Consiglio di Amministrazione dell'Azienda Autonoma Statale della Strada (218);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 20 settembre 1934, n. 1489, concernente la facoltà delegata al ministro per le finanze di stabilire nuovi divieti e limitazioni per l'esportazione di merci dal Regno (219);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 5 luglio 1934-XII, n. 1176, concernente la graduatoria dei titoli di preferenze per le ammissioni ai pubblici impieghi (221);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 27 luglio 1934, n. 1451, relativo alla disciplina dell'esportazione del riso (222);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 4 ottobre 1934, n. 1869, che reca modificazioni al Regio decreto-legge 29 settembre 1927, n. 2716, concernente l'istituzione dell'Azienda dei Magazzini generali di Fiume (223);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 20 settembre 1934-XII, n. 1862, relativo all'istituzione della carica di Ispettore Capo per la preparazione premilitare e post-militare della Nazione (225);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 18 ottobre 1934-XII, n. 1868, con il quale, a modifica del Regio decreto-legge 26 novembre 1925, n. 2337, viene variato il compenso dovuto alle aziende esercenti linee ferroviarie concesse all'industria privata per il trasporto dei pacchi postali (227);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 21 novembre 1934, n. 1880, che dichiara valido ad ogni effetto, come servizio militare di leva, il servizio finora prestato nei reparti di confine della M. V. S. N. (230);

Conversione in legge del Regio decreto-legge 21 novembre 1934, n. 1878, che apporta variante all'articolo 77 della legge 11 marzo 1926, n. 397, sullo stato degli ufficiali del Regio esercito della Regia marina e della Regia aeronautica, modificato dall'articolo 9 del Regio decreto-legge 26 luglio 1927, n. 1743 (231).

La seduta è tolta (ore 17,15).

PROF. GIOACCHINO LAURENTI

Direttore dell'Ufficio dei Resoconti.